

# LIAUDIES BALSAS

KANADOS LIETUVIŲ SAVAITRAŠTIS

Lithuanian Weekly, Published by the Lithuanian Press Association, 160 Claremont St., Toronto 8, Ontario  
Second Class Mail, Registration Number 1657

Kaina 10¢

Nr. 5

Penktadienis, Vasaris (February) 6, 1970, Toronto, Ontario

M E T A I XXXIX

BIBLIOTHEQUE NATIONALE

## Tarybų Sąjunga ir Vakarų Vokietija Pasirašė 20 Metų Prekybinę Sutartį

ESSEN. — Tarybų Sąjungos ir Vakarų Vokietijos santykiai nuolat gerėja. Už tai, matyti, nemažai atsakomingas naujas premjeras W. Brandt.

Šiomis dienomis čia buvo pasirašyta prekybinė sutartis ant 20 metų. Ji apima \$762,000,000 sumą.

Pagal šią sutartį, Tarybų Sąjunga parduos Vakarų Vokietijai 52,500,000,000 kubinių metrų natūralių dujų per 20 metų laikotarpį, pradedant 1973 metais, už \$762,000,000.

Vakarų Vokietija pristatys Tarybų Sąjungai 1,300,000 metrinų tonų pieno vamzdžių, pradedant šią vasarą. Šie vamzdžiai, matoma, bus naudojami atvedimui dujų prie Vokietijos sienos.

Ši sutartis yra viena iš didžiausių, kokios buvo pasirašytos tarp šių dviejų valstybių.

Ji taipgi rodo Vakarų Vokietijos posukį gerinti santykius su rytinėmis valstybėmis. Šis posukis, reikia manyti, gerokai prisidės prie įsitempimo sumažinimo.

Reikia atsiminti, kad abi Vokietijos taipgi bando rasti bendrą kalbą, pagerinti savo santykius.

Atrodo tai bus nemažas šaltos karo kurstytojams smūgis. NATO lyderiams ypatingai. Jie vis baugina Tarybų Sąjungą ir ragina ginkluotis. Ypač tai dažnai daro JAV

## Amerikoj Lankėsi Tiesos Redaktorius

NEW YORK. — Jungtinėse Valstijose lankėsi grupė tarybinių žurnalistų, kurių tarpe buvo ir Vilniaus Tiesos redaktorius Henrikas Zimanas. Jie lankėsi eilėje JAV didmiesčių. Chicagoje susitiko ne tik su žurnalistais, bankieriais, bet ir su miesto majoru R. Daley. Na, žinoma, ir lietuviais.

Juos lydėjo kanadiečiams jau gerai žinomas žurnalistas A. Laurinčiukas, akredituotas Moscow News korespondentas New Yorke.

1967 metais Zimanas lankėsi ir Kanadoje ir eilė Kanados lietuvių turėjo progą susipažinti su juo. Tai labai malonus žmogus. Geriausias jam sveikatos.

karo vanagai.

Tokia prekyba bus labai naudinga abiem pusėm, nes ji nėra vienašališka, kaip kad tarp Kanados ir TSRS. Kanados užsakymai Tarybų Sąjungoje labai menki, kai Tarybų Sąjunga perka milijonus bušelių kviečių.

Vokiečiai daug daugiau laimės plėsdami prekybą, negu ginkluodamiesi. Ankstyvesnės valdžios kaip tik ir tikėjo tik į ginklavinimąsi.

## 20 Valstybių Pradėjo Kovą Prieš Polluciją

LONDON. — Virš 20 Europos valstybių pradėjo vykdyti programas prieš taip vadinamą poliuciją.

Ši kampanija vadinama "Europos. Konservacijos Metai" vardu.

## Suharto Valdžia Turi Daug Sunkumų

JAKARTA. — Indonezijos valdžia, kuriai vadovauja generalas Suharto, turi daug sunkumų. Ir tenai pradeda studentai nerimauti. Tai tie patys trukšmadariai, kurie nuvertus Sukarno valdžią siautėjo šalyje.

Kaip ir visose militaristų diktatūrose Suharto aparate smarkiai auga korupcija. O Indonezija yra labai geras kraštas jai vystytis. Šalis susideda iš 3,000 didesnių ir mažesnių salų, kurios išsimečiusios dideliame Pietų Jūros plote. Jose gyvena 120,000,000 žmonių.

Suharto pašalinęs eilę generalų ir kitų karininkų, bet stebėtojai sako, kad jo pastangos sumažinti korupciją nelabai sėkmingos.

Šalis turtinga, bet vadovai nemoka tvarkyti.

## POLICIJA PAĖMĖ VIRŠ 1,000 KNYGŲ

TORONTO. — Moralumo policija paėmė iš vienos parduotuvės virš 1,000 knygų. Vienu kartu išsinešė 350, o kitu sykiu — 800.

Policija sako, kad ta parduotuvė pardavinėjanti nešvarias, pornografines knygas ir žurnalus.

## KOVOJO TANKAIS IR ORLAIVIAIS

BEIRUT. — Praėjusį sekmadienį įvyko didelis susirėmimas tarp Izraelio ir Sirijos jėgų. Buvo panaudoti net tankai ir orlaiviai. Sirijiečiai sako, kad sunaikino 4 Izraelio tankus ir 1 orlaivį.

Šis susirėmimas buvo vienas iš didžiausių po 1967 metų karo.

## Vėl Ragina Jaunus Vyrus Šturmuoti

HONG KONG. — Radio iš Hfei, Anhwei provincijos sostinės, atsisaukė į Kinijos raudongvardiečius, kad jie parodytų "revoliucinę, proletarišką dvasią", kovodami prieš tuos, kurie atsinešą nedraugiškai linkui Mao revoliucijos.

Šie vaikėžai buvo išsklaidyti, kai jie pasidarė nebesuvaldomi. Daugelis jų buvo išsiųsta į kaimus dirbti tarp valstiečių.

Atrodo, kad nauja banga prasidėjo Šanghajuje, kur didelį pritarimą turi Mao žmona Čiang Čing. Tenai ir pats Mao atsigavo ir paskui pradėjo kovą prieš savo oponentus.

## Mailai Kaime Buvo Nužudyta 394

SAIGON. — Viena Pietų Vietnamo būdystų sekta tyrinėjo Mailai kaimo žudynes, apie kurias visame pasaulyje buvo rašoma. Tyrinėtojai surado, kad amerikiečiai tame kaime nužudė 394 valstiečius.

Be to, dar 176 skaitomi dingusiais be žinios. Kas su jais atsitiko? Tik 25 likę gyvi, bet ir tie sužeisti.

JAV militariniai lyderiai, kaip atrodo, bando užglostyti, plauti kaltininkų rankas. Jiem lengva tai daryti, kadangi ir Saigono valdžia, atrodo, nenori savo sąjungininkų kaltinti.

Įdomu, kad tos žudynės buvo labai ilgai užtylimos, nors neatrodo, kad vadovybė būtų nieko apie tai nežinojus.

OTTAWA. — Kanada siunčia į Nigeriją 200 lovų ligoninę su reikiama įrengimais.

## Bus Nemažai Neramumų Vidurinėse Mokyklose

TORONTO. — Atrodo, kad vidurinėse mokyklose bus nemažai neramumų šį pavasarį. Mokytojai reikalauja pakelti algas 35 procentais, tuo tarpu apšvietos tarybos linkusios pridėti labai mažai. Bus įtemptos derybos. Galimas daiktas, kad nebus apsieita be streikų.

Community Colledžių mokytojai jau paskelbė vienos dienos streiką ateinantį pirmadienį, jeigu Ontarijos valdžia nesutiks tartis su jų organizacija dėl planų sudaryti įstatymą, užtikrinantį teises vyriausybės tarnautojams kolektyviai tartis. Šioj kategorijoje yra virš 3,000 mokytojų.

Didžiausią problemą sudarys viduriniųjų (High) mokyklų mokytojų reikalavimai. Mo-

## Traukinių Nelaimė 200 Žmonių Užmušė

BUENOS AIRES. — Greitajam traukiniui smogus į lokalinį keleivinį traukinį, 200 asmenų buvo užmušta ir apie 300 sužeista.

Nelaimė įvyko apie 25 mylias nuo Buenos Aires. Kadangi tas atsitiko naktį, tai gelbėjimo darbas buvo labai sunkus. Nekuriuos sužeistuosius paėmė helikopteris.

Nelaimė įvykusi todėl, kad lokalinis traukinys sustojęs ilgesniam laikui dėl mechaninių sutrikimų, o signalistas neperspėjęs laiku ateinančio greitąjo traukinio.

Pirmas toks bausis atsitikimas Argentinoje ant gelžkelio.

## KALTINA POPIERIO JMONES POLIUCIJA

OTTAWA. — Žuvininkystės ministras Jack Davis smarkiai užatakavo rytinėse provincijose veikiančias popierio įmones už vandens teršimą.

Būsią žuvininkystės įstatymus sutvirtintas ir kaltininkai baudžiami.

## PAKELIA PIENĄ VIENU CENTU

TORONTO. — Dominion Dairies, o vėliau ir kitos, paskelbė, kad pakelia pieną vienu centu ant kvortos. Dabar kvortas pieno kainuos 34 centus.

kyklų tarybos jau ir dabar puolamos už dideles išlaidas. Jos paima labai didelę dalį miesto taksų. O jeigu mokytojams reiks pakelti tiek, kiek jie reikalauja, tai bus reikalinga dar didesnių sumų. (Mokytojai dabar gauna nuo \$7,000 iki \$14,000 [metus].)

Jeigu nebus sulaukyta infliacija, tai šiais metais bus daug streikų. Įvairių unių vadovybė jau formuluoja reikalavimus. Vyriausybės prašymas susilaukyti nuo kainų ir algų kėlimo, matyti, nebus vykdomas.

Montreale, kaip raportuoja iš ten, išėjo į streiką medikai, dirbą ligoninėse, protestuodami prieš provincialės vyriausybės atsakymą patenkinti reikalavimus pakelti algas. Viso sustreikavo 2,135 medikai. Jų vietas turėjo užimti vyresnieji gydytojai.

Ligoninėse dirbą medikai (interns ir rezidentai) gauna po \$4,000 algos į metus. Jie reikalauja mokėti tiek, kiek Ontarijoj, \$5,000 į metus, ir pridėti po \$800 už kiekvienus išdirbtus metus. Reikia pripažinti, kad jų algos nedidelės net lyginant su darbininkų algomis.

Toronte nekurię tarnautojai nori gauti labai daug — prašo pakelti algas 80 procentų.

Šie metai, atrodo, bus neramūs metai.

## NDP Vadovybė Nori Pašalinti Nesantaiką

TORONTO. — Naujų Demokratų Partijos vadovybė sudarė 11 asmenų komitetą, kurs turės išlyginti nesantaiką partijos narių tarpe.

Kaip žinia, grupė lyderių su prof. Watkinsu priešakyj anuo metu išleido manifestą, kuriame buvo tvirtai pasisakoma už nacionalizaciją amerikinių kompanijų ir kitus būdus apsaugoti Kanados nepriklausomybei.

Nors konvencija Winnipege nepriėmė šio manifesto, bet jo šalininkai paliko to manifesto rėmėjais ir veikė toliau. Komitetas turės ieškoti būdų, kaip suderinti abi puses.

Be to, numatoma turėti savo rinkimus 1971 metais, tad norima plačiau apkalbėti ir bendrą partijos platformą.

## "Niekur Nevedantis Sukilimas"

NORMAN FREED

(Šio straipsnio autorius yra gerai žinomas Kanados marksistas. Kadangi jis gvildena šiuo metu pasireiškiančius sambūzdžius, manome, kad bus naudinga ir Liaudies Balsos skaitytojams susipažinti su marksisto pažiūra į juos. — Redakcija.)

Išrodo, kad šiomis dienomis debatuoja apie viską. Tikrumoje, tas atspindi mūsų neramaus laikotarpio tempo. Būti skirtingu, radikaliai rėdytis, elgtis, galvoti ir veikti yra ženklas esamo laiko ir išraiškos protesto, sukilimo prieš "status quo" ir "establišmentą". Ši linkmė, be abejonės, pagirtina. Būti kritišku, visuomet ieškant naujų idėjų, naujo supratimo, naujų žmonių vystymosi kelių pilnai sutampa su revoliucija moksle ir technologijoje mūsų laikotarpiu. Bet, kad ir pagirtina, jeigu ji niekur neveda, tai pasidaro absurdas.

"Niekur nevedas sukilimas" išrodo yra esmė daugelio "moderniškų teorijų". Visa tai susiveda į "nusivylimą ir abejonę", kaip ir taip vadinamas "progreso supratimas". Šios idėjos ir supratimai dažnai būna paremti egzistencializmo filosofija. Neturime tikslo nuodugniai egzaminuoti šią filosofiją. Mums svarbiau šios filosofijos įtaka į "nieko" teoriją, kuri apsidė nemažą dalį jaunų žmonių, kurie, vienu ar kitu būdu, stoja prieš dalykus, kaip dabar yra.

Pilnai suprantama kodėl žmonės, ypatingai jauni, yra nvisivylę dalykais, kaip dabar yra, net ir abejoja ateitimi. Žmonėms samprotavimas apie pažangą yra brangus. Bet jeigu jis nėra paremtas patyrimu, apibendrintu socialinio mokslo, žmonijos pažanga, jis gali virsti ir nepasiekiamą utopiją. Neuzginčijama, kad abejonė iššaukia ieškojimą gyvenimo tiesos. Ir jeigu procese dogmatizmas ir aklas priėmimas senų įsigalėjusių įsitikinimų yra debatuojamas, tai tarnauja geram tikslui. Įsitikinimas, taip atkakliai laikytas, kad švento rašto kanonai yra parašyti ir

duoti dieviško apreiškimo, kaip vieninteliai gyvenimo įstatymai, yra kritikuojami viduj ir už religinių institucijų. Tai dailis mūsų laikotarpio maištavimo. Šis tikėjimas ir dogma susiduria su moksline revoliucija, su patyrimu ir socialiniais išsiveržimais mūsų epochoj. Tikintieji ir netikintieji vienyjasi įvairiuose judėjimuose tikslu iširti būdus realizuoti "dangaus karalystę" ant žemės. Tačiau reikia pripažinti, kad teorija "niekur nevedančio sukilimo" atstovauja nepriimtina fenomeną. Reiškia, kad nėra ateities dėl žmonijos. Žmonija, savo samprotavime, atėjo prie galo, ir viskas, ką galima matyti, yra "gryna tuštuma".

Keletas komentarų apie egzistencialumą. Egzistencialistiniai filosofai jokiū būdu nėra vieningi. Pavyzdžiui, Gabriel Marcel, Francijos katalikų egzistencialistas, atmeta Jean Paul Sartre "ateizmą". Nei Kierkegaard, nei Nietzsche niekad nenaudojo šito termino, bet laikomi egzistencialistais. Dostojevskis šiandien egzistencialistų laikomas "vienu iš jų". Pavadinimas atsirado 20-tame šimtmetyje su Jaspero "egzistencialijos filosofija". Nežiūrint jų įvairumo, visi egzistencialistai filosofai dalinasi bendru samprotavimu. Jie laikosi įsitikinimo, kad centriniu klausimu yra "egzistencialija" ar "būtybė" ir nuolatos sekiojančios mirties melodija. Jų kritika visuomenės yra labai aštri, bet turi du pagrindinius trūkumus. Pirmas, kritika nukreipta ne ten, kur reikia; antra, ji niekur neveda. Turime kiek nuodugniau pažvelgti į tuos trūkumus, kadangi jie rišasi su mūsų subjektu.

Visi egzistencialistai žiūri į materialų ar išlaikinį pasaulį kaip į absurdą. Jie žiūri į jį paniekiančiai, arba nors atmeta kaip nesvarbų natūralų mokslą, istoriją, ekonomiką ir politiką, aiškindami, kad nėra nieko tikro ar pagrindinio, ko galima išmokyti iš jų. Jie laikosi pozicijos, kad tikros laisvės galima atsiekti individuališkai, atsisirubežius nuo visuomenės. Jų samprotavimu, individualas

yra apsuptas "niekystės" ir išnyks amžinai. Ši teorija prieštarauja pažinimui pasaulio, kuris yra pagrindinis akmuo bet kokio žmogaus pažangos supratimo. Jie atmeta samprotavimą, kad žmonės gali padidinti savo žinojimą ir pagerinti savo gyvenimą praplėsdami savo kolektyvinį apgalėjimą gamtos ir draugijos. Tai iš šių teorijų mes gauname idėjas "Sulaikyk pasaulį, aš noriu išlipti", arba "Aš atsuku nugarą į draugiją", arba "Aš noriu pasitraukti iš draugijos" ir daugelį kitų panašių išsireiškimų ir antisocialinių aktų.

Santykiai tarp individualų ir draugijos yra labai svarbus ir sudėtingas klausimas. Daug rašyta apie šį subjektą. Ir daug, apgalvotinai, labai paviršutiniškai, taip vadinamu "modernišku samprotavimu". Tas negali nevesti prie skepticizmo ir atsisiraukimo nuo realybės. Santykiai keičiasi iš vieno istorijos periodo į kitą, kadangi nėra tokiu daikto, kaip "bendra visuomenė", neigi tokiu daikto, kaip "aplamos individualas". Tikrenybėje, yra aiškios socio-ekonominės draugijos, tai yra: feodalinė, kapitalistinė, socialistinė ir tam tikros pereinamos socialinės sistemos. Individualas, galutinė analizė, yra produktas istorijos duotos socialinės sistemos. Nėra amžino nekintančio žmogaus būdė. Žmogus yra produktas esamo gamybos būdo, ne vien aplinkos. Ar individualas sukuria draugiją pritaikant prie savęs visiškai neatsižvelgdamas į nieką? Ar gali jis išsiskirti iš draugijos? Ar ne draugija sukuria individualą ir nustato jo elgesio būdą, į kurią jis grąžon daro įtaką? Tai pagrindiniai klausimai, svarstant santykius tarp individualo ir draugijos. Kokius žmogus duoda atsakymus, pasako, ar sukilimas ar maištavimas veda kur nors, ar ne. Faktinai, apima patį sukilimo klausimą. Kokia gi prasmė sukilimo, jeigu jis neveda niekur? Gynėjai "status quo" ir "establišmento" nei kiek nesibaido tokiu sukilimo. Nėra ko bijoti. Jie žino, iš patyrimo, kad "niekur nevedas sukilimai" negali grumoti jų privilegijuotai pozicijai ir galiai.

Pirma, negu eisime prie kitų aspektų, mes norime pasakyti, kad marksistai atmeta "ekonominio determinizmo" idėją. Mes laikome ją vulgarizacija marksizmo. Reikia turėti keletą dalykų mintyje norint aiškiai suprasti. Pirmas, žmogus yra socialinė esybė, o ne koks hermitas. Antra, laisvė niekad negali būti absoliuti, žmogus negali daryti, kas jam tik patinka. Jo laisvė pasirinkti yra reliatyvi. Jis priverstas remtis ant kito, jeigu jis nori išsilaikyti ir progresuoti. Tik įsivaizduokit, kas būtų, jeigu kiekvienas šių dienų žmogus pats augintų savo maistą, gamintųsi drabužius, namus, automobilius ir t.t. Tai absurdas, kai mes pagalvo-

jame apie tai. Trečia, kaip materialistiniai dialektikai, marksistai stovi su prozocija "mes egzistuojame, todėl ir galvojame". Tas reiškia, kad egzistencialija, materija yra pirmo vietoj, bet tas nereiškia, kad samprotavimas nevaicina jokios rolės; priešingai, mes sakome, kad samprotavimas reikalauja reliatyvios nepriklausomybės, kuri ne tik daro įtaką, bet ir nustato žmogaus likimą. Štai kodėl mes vertiname individualo svarbą, bet visuomet statome jį į socialinę aplinkumą. Marksizmas, galutinio analizė, yra tikras humanizmas.

(Bus daugiau)

### Jie Nepasimokino

Hitlerinėj Vokietijoj žmonės buvo skirstomi į arijonus ir nearijonus. Šis rasinis skirstymas ypatingai skaudžiai palietė žydus. Bet, atrodo, žydai iš to nepasimokino.

Dabar Izraelyje užvirė kova svarstant kas žydas, o kas ne žydas.

Aukščiausias teismas patvarkė, kad vaikas, kurio tėvas žydas, o motina ne žydė, turi būti skaitomas žydu, jeigu tėvai to nori. Karštieji gryno žydiškumo šalininkai (religiniai) užprotestavo. Reikalas atsidūrė net parlamente. Ministrų kabinetas tiesiog atmetė Aukščiausio teismo sprendimą, rekomenduodamas parlamentui priimti įstatymą dėl žmonių registracijos.

Pagal siūlomą įstatymą, žydu galės užsiregistruoti tik tas,



Daug įvairios technikos turi Lietuvos Zemdirbystės mokslinio tyrimo instituto eksperimentinis ūkis — 71 traktorių, 21 kombinatą, 36 sunkvežimius nemaža įvairių padargų. Visa technika rūpestingai prižiūriama. Visuose šešiuose skyriuose yra garažai, degalų stotys, asfaltuotos aikštelės.

A. Dilio nuotraukoje matome ūkio vyr. inžinierių Aleksą Lukošiuoną ir vyr. agronomą Vytautą Joniką, apžiūrinčius techniką neseniai pastatytoje Žemaičių skyriaus technikos pastogėje.

kuris atitiks religinio įstatymo Halaka reikalavimus. Kitaip sakant, asmuo turi būti arba perkrikštytas į žydų tikeimą, arba jo motina turi būti žydė.

Teismas sako, kad žydu yra tas, kuris vadina save žydu.

## Lietuvos Spausdiniai

"Liaudies Balsas" raštinėje galite užsiprenumeruoti Tarybų Lietuvoje išleidžiamus laikraščius ir žurnalus. Metinių prenumeratų kainos sekančios:

Dienraštis "Tiesa" — \$5.00; tris kartus į savaitę išleidžiamas "Sportas" — \$4.00; tris kartus į savaitę išleidžiamas "Valstiečių laikraštis" — \$2.50; savaitraštis "Gimtas Kraštas" — \$2.25; du kartus į savaitę išleidžiamas "Lietuvos Pionierius" — \$1.50; savaitraštis "Literatūra ir menas" — \$3.50; du kartus į savaitę išleidžiamas "Tarybinis Mokytojas" — \$3.50.

Mėnesinių žurnalų metinių prenumeratų kainos:

"Genys" — \$1.50; "Žemės ūkis" — \$8.50; "Kultūros barai" — \$3.00; "Komunistas" — \$2.00; "Liaudies ūkis" — \$6.00; "Mokslas ir Gyvenimas" — \$3.00; "Mokslas ir Technika" — \$9.50; "Mūsų Gamta" — \$8.50; "Mūsų Sodai" — \$7.50; "Pergalė" — \$5.00; "Sveikatos Apsauga" — \$8.50; "Tarybinė Mokykla" — \$4.00; "Tarybinė Moteris" — \$2.00 ir "Jaunimo Greitos" — \$3.50.

Du kartus į mėnesį išleidžiamų žurnalų prenumeratos:

"Švyturys" — \$6.50, "Šluota" — \$3.00; ir keturis kartus į mėnesį išleidžiamas "Ekrano Naujienos" — \$4.50.

Kai kurių iš viršvardintų laikraščių ir žurnalų galima gauti ir pavienių egzempliorių Liaudies Balsos raštinėje. Laikraščių egzemplioriaus kainos po 5-10 c., o žurnalų po 25-50 c.

Pusmetinės prenumeratos turi būti užsakytos ne vėliau gegužės mėnesio, o metinės ne vėliau spalio mėnesio.

Užsakymus siųskite su money orderiais adresu:

Liaudies Balsas, 160 Claremont St., Toronto 3, Ont., Canada

Minime dešimties metų liūdną sukaktį nuo mirties

### Povilo Daugėlos

Mirusio vasario 8 d., 1960 metais

Su gailėsčiu ir liūdėsiu širdyse minime mūsų mylėtą ir mus mylėjusį šeimos tėvą ir grandpą.

Ona Daugėlienė - Žiulienė  
Sūnus Benis su šeima

Toronto.

Kiek laiko atly Star savo žu Magazine" [d straipsnį] buvo rališkosios Ra (RCMP) viršū Kelly apie tari šnipus Kanad saugotis komu vizitorių iš an nės užuolaidos kurie turi tena

Reikia pasaves garsiosios linės policijos kalbėjo.

Visos valsty pus ir kontrūs Kanada turi s Sąjungoje. Be ieškoti Kanad tarybinių žm kiu ar kitoki šingi taryb priešingi tary tokie žmonės įtariami, sek leidžiami pri Jeigu yra. Ka pusėj, tai jie labai gerais k mais vyriaus Jeigu yra

Sąjungos šni ieškoti tarp vatų ir libera nės gali stov sybės, turėti bių sužinoti vertas būtų pas, jeigu jis tines orga prieš valdžią sias žioplys.

Iš jau žino me, kad pri anglai turėj hitlerinės Ve tik tokiose v sužinoti pas

Ponas Kė sukelti įtari suomenę pri nokiu ar kit ja opozicini taikos, stud dymas suke kių, kurie t kraštuose, y labai šlykšt ateivių. Ir l turi gimini

Liet jate į Mi Klubą. Č geri piet svečiavin Kur vietiniai gauti. Klul

## Nedyvai, Kad Jie Nesugauna Šnipų

N. AUKSTUOLIS

Kiek laiko atgal Toronto Daily Star savo žurnale "Canadian Magazine" įdėjo labai ilgą straipsnį buvusio Kanados Karališkosios Raitosios Policijos (RCMP) viršininko William H. Kelly apie tariamus tarybinius šnipus Kanadoje. Jis ragina saugotis komunistų, simpatikų, vizitorių iš anos pusės "geležinės užuolaidos" ir net žmonių, kurie turi tenai giminių.

Reikia pasakyti, kad šis buvęs garsiosios Kanados federalinės policijos galva visai nusi-kalbėjo.

Visos valstybės naudoja šnipus ir kontršnipus. Tur būt ir Kanada turi savo šnipų Tarybų Sąjungoje. Bet būtų kvailystė ieškoti Kanados šnipų tarp tarybinių žmonių, kurie vienu ar kitu būdu yra priešingi tarybinei santvarkai, priešingi tarybinei valdžiai. Juk tokie žmonės ne tik gali būti įtariami, sekami, bet ir nepri-leidžiami prie slaptų reikalų. Jeigu yra Kanados šnipų anoj pusėj, tai jie turi nuoduoti esant labai gerai komunistais, istiki-mais vyriausybės žmonėmis.

Jeigu yra Kanadoje Tarybų Sąjungos šnipų, tai jų reikėtų ieškoti tarp geriausių konser-vatų ir liberalų. Tik tokie žmo-nės gali stovėti arčiau vyriausybės, turėti daugiau galimybių sužinoti paslaptis. Kam vertas būtų toks tarybinis šnipas, jeigu jis stotų į komunistines organizacijas, veikty prieš valdžią? Tai būtų didžiausias žioplis.

Iš jau žinomų faktų patiriama, kad praėjusio karo metu anglai turėjo šnipų aukštoje hitlerinės Vokietijos vietoje. Ir tik tokiose vietose buvo galima sužinoti paslaptis.

Ponas Kelly, matomai, nori sukelti įtarimus, nustatyti visuomenę prieš tuos, kurie vienu ar kitu būdu dalyvauja opoziciniame judėjime, kaip taikos, studentų ir t. t. Jo bandymas sukelti įtarimus net tokiu, kurie turi giminių senuose kraštuose, yra labai žemas. Tai labai šlykštus užsiuolimas ant ateivių. Ir kas gi Kanadoje neturi giminių tose šalyse, iš ku-

rių yra atvykę?

Ponas Kelly, jeigu jam tikrai rūpi surasti tikrus šnipus, turėtų ieškoti liberalų, konservatų, socialkreditorių tarpe. Pačių ištikimiausių tų partijų žmonių tarpe. Tik tokie gali būti naudingi šnipai. Kas stoja į pažangias organizacijas, kovoja už laisvę, demokratiją, už geresnį darbo žmogaus gyvenimą, toks jokių paslapčių negali sužinoti. Ir būtų tiesiog kvailystė ieškoti jų tarp šių žmonių. O jeigu jis negali susekti paslapčių, tai koks iš jo gali būti šnipas? Tokių žmonių tarpe galima ieškoti tikrai karališkosios policijos agentų, šnipų. Ir jų matyti, yra.

Dabar, baigiant, palieskime ir komunistų klausimą. Gal geriausiai šį klausimą nušviestų Dr. Martin Luther King, piktadarių nužudyts. Kalbėdamas

100-metinių William Dubois sukaktuvių minėjime, King pasakė:

"Laikas nustoti užtylėti faktą, kad Dr. Dubois buvo genijus ir komunistas. Mūsų neprotingas, užsisėtrinęs antikomunizmas įvedė mus į daugelį klampynių.

"Mes negalime kalbėti apie Dr. Dubois nepripažindami, kad jis buvo radikalas visą savo gyvenimą. Nekurie žmonės norėtų ignoruoti faktą, kad jis buvo komunistas vėliausiais savo gyvenimo metais. Verta pastebėti, kad Abraham Lincoln šil-tai priėmė Karlo Markso paramą Civilinio Karo metu ir laisvai susirašinėjo su juimi.

"Šiuolaikiniame gyvenime angliškai kalbantis pasaulis neturi keblumų su faktu, kad Sean O'Casey buvo literatinis 20-to amžiaus genijus ir komunistas. Pablo Neruda yra laikomas didžiausiu gyvenančiu poetu, tačiau jis buvo Čilės senate kaip komunistas".

## KALBA VILNIAUS RADIJAS

Tarybų Lietuvos radijo programoje kasdien transliuojama vienos valandos laida lietuvių kalba toli nuo tėvynės gyvenantiems lietuviams. Be to, du kartus per savaitę transliuojama laidos anglų kalba.

Lietuvos radijo laidų užsieniui programa pradėdama pranešimais iš tarptautinio ir Tarybų Sąjungos vidaus gyvenimo, informacijomis iš gimtojo krašto. Komentaruose apie svarbiausius pasaulinius ar vietos politinius įvykius klausytojai sužinos populiariai išdėsty-tą Tarybų Sąjungos požiūrį vienu ar kitu klausimu.

Didžioji laidų dalis skiriama Tarybų Lietuvos gyvenimui nušviesti. Klausytojams pateikiami reportažai, pasakojimai ir vaizdeliai iš šandieninio lietuviško kaimo, kurio laukuose seniai išnyko siauri rėželiai, o samanotas bakūzes baigia pakeisti mūriniai namai naujose gyvenvietėse. Kaip tvarkosi Lietuvos žemdirbiai, susibūrę į didelius kooperatyvus, kokią naudoja žemės ūkio techniką, kokie pasikeitimai įvyko privačiame kolūkiečių gyvenime. Jų

butyje — į visus šiuos ir daugelį kitų klausimų ras mūsų tautiečiai atsakymą, klausydami Lietuvos radijo laidų.

Per pokario laikotarpį mūsų respublika tapo ne vien išsivysčiusi žemės ūkiu, bet ir pramoniniu kraštu. Tarybų Lietuvos pramonė išaugo 25 kartus, o jos gaminiai eksportuojami į 77 užsienio valstybes. Tautiečiai, pasiklausę laidų iš Tėvynės, gali sužinoti apie išaugusias gamyklas ir fabrikus, anksčiau buvusių nedidelių privačių dirbtuvėlių vietoje, apie naujai pastatytas įmones, apie pramonės darbininkų darbą, pajamas, poilsį, apie profsąjungų vaidmenį, sprendžiant gamybinius ir buitinius klausimus.

Vilniaus radijo laidose svarbią vietą užima jaunimo tema. Čia klausytojus gali sudominti nuolatiniai pašnekesiai "Jaunimas ir pasaulis", kuriuose atsiskleidžia dabartinio Nemuno krašto jaunosios kartos požiūris į pasaulines problemas, diskusijos prie mikrofono apie tikrojo patriotizmo pasireiškimą, visuomeninės atsakomybės jausmą, apie laimę ir meilę, reportažai iš jaunimo klubų, laidos, supažindinčios su jaunaisiais talentais — mokslo ir meno atstovais ir kt.

Kuo plačiau laidose stengiamasi atspindėti mūsų tautiečių, po ilgų emigracijos metų grįžusių į tėvynę, gyvenimą. Prie mikrofono įspūdiškai apie apsilankymą Tarybų Lietuvoje nuolat dalijasi viešnagėn atvykta užsienio lietuviai ir įvairių tautybių svečiai iš daugelio pasaulio šalių.

Taipgi nepamiršamos paminti svarbiausios istorinės datos, įžymūs jubiliejai. Klausytojai informuojami apie nau-

## PARODYSIM, KĄ MOKAM, PAPANAKOSIM, KĄ ŽINOM

Vytautas Mažiulis, valstiečio sūnus iš Rokėnų kaimo netoli Dusėtų, ruošiasi į Paryžių. Sorbonos universitete, tame garsiajame Europos mokslo ir kultūros lopšelyje, į kurį dar taip neseniai lietuviai važiavo tik kaip nedrąsūs mokiniai, jis skaitys savo gimtosios kalbos kursą.

Lietuvio mokslininko prancūzai jau laukia geras pusmetis. Mažiulis vėluoja: dideli ir svarbūs darbai Vilniaus universitete, kur jis vadovauja kalbos katedrai, privertė šiek tiek užtrukti.

Kodėl į Sorboną

Iš tikrųjų: kodėl? Juk lietuvių kalba nuo seno dėstoma Oslo, Stokholmo, Helsinkio, Kopenhagos universitetuose, Rygoje ir Maskvoje, kartas nuo karto jos kursai perskaitomi Jungtinių Amerikos Valstijų, Italijos, Vakarų Vokietijos aukštosiose mokyklose...

— Prancūzai bene pirmieji susidomėjo dabartinės kartos Lietuvos mokslininkų darbais, — paaiškina Mažiulis. — Jie suprato, kad be lietuvių kalbos neįmanoma paaiškinti daugelio indoeuropiečių kalbų dėsnių.

jausius literatūros, dailės, muzikos kūrinius. Beje, kiekvienoje laidoje skamba lietuviškos melodijos, liaudies ir originalios mūsų kompozitorių sukurtos dainos, ištraukos iš stambiausių lietuvių klasikos ir nūdienės muzikos veikalų. Į studiją pakviesti įvairių meno šakų atstovai pasakoja apie savo kūrybą, recenzuoja kolegų darbus, supažindina su lietuviškais kūriniiais, atstovaujanciais mūsų kraštą tarptautinėse parodose, festivaliuose, konkursuose.

Valandėlėse "Po gimtąjį kraštą" pasakojama apie įvairių Lietuvos miestų ir miestelių praeitį bei dabartį, mūsų žmones, gamtos apsaugą, kraštotyryninkų veiklą, mokslininkų ekspedicijas, senovinius lietuvių papročius ir jų atgaivinimą, įvairias liaudies tradicijas ir jų puoselėjimą dabartinėje Lietuvoje.

Trumpai apžvelgiant Lietuvos radijo programą užsieniui, sunku išvardinti visas temas ir visus klausimus, kurie randa savo vietą laidose. Kiekvienu atveju, jose stengiamasi pateikti kuo daugiau objektyvios ir turiningos informacijos apie dabartinę Lietuvą, mūsų krašto žmones, jų darbus ir gyvenimą. Laidos transliuojamos kasdien nuo 21 val. Grinvičo laiku 665, 1106 ir 1554 kilohercų dažnumu. Laidos kartojamos 22 val. 30 min. Grinvičo laiku 9590, 9610, 9685, 8290, 7120, 7205 ir 7290 kilohercų dažnumu.

Dešimtys kapitalinių studijų, kurias per keletą metų išleidome, pasklido po visą pasaulį, pasiekė jos ir Paryžių. Antra vertus, Paryžius — stambus slavų kalbų centras, gal net didžiausias pasaulyje, pralenkiantis Londoną, Romą, Milaną.

Taigi, Sorbona pradėjo kvieštis į talką lietuvius. Šia proga galima prisiminti, kad mūsų gimtąją kalbą su Prancūzija sieja beveik šimtamečiai ryšiai. Prancūzų kalbininko F. de Sosiūrio ir ruso F. Fortunatovo beveik vienu metu 19-tojo amžiaus pabaigoje atrastas fonetinis dėsnis ypač ryškiai pasireiškia lietuvių kalboje. De Sosiūras ir buvo bene pirmasis prancūzų mokslininkas, tyrinęs lietuvių kalbą. Vėliau jo darbus tęsė garsusis A. Meje, didelis Kazimiero Būgos bičiulis, lankęs jį net Lietuvoje.

V. Mažiulio paskaitų Sorbonos universiteto studentai klausysis beveik metus.

O taip pat ir kitur

Didelis darbmetis užsienio universitetuose laukia Lietuvos kalbininkų.

Jonas Kazlauskas, irgi kalbininkas, taip pat, kaip ir Mažiulis, filosofijos mokslų daktaras, tik ketveriais metais jaunesnis, užkviestas į Jungtines Amerikos Valstijas.

Amerikos lietuviams, besidomintiems kalbos mokslais, galime pranešti: laukite jo pavaršarį.

J. Kazlauską pakvietė Pensilvanijos universitetas. Daugelis, tikriausiai, žino, kad šiame universitete dirba bene garsiausias šiuo metu pasaulyje lietuvių kalbos specialistas profesorius Antanas Salys. Siemet jis du mėnesius praleido Lietuvoje.

Vilniaus universiteto kalbininkų (čia dirba V. Mažiulis ir J. Kazlauskas) darbai senajam mokslininkui, prieš dvidešimt metų palikusiam tėviškę, padarė didelį įspūdį.

Jų darbai pasaulinės vertės. Tai dideli mokslininkai, — pasakė A. Salys apie savo jaunosius kolegas Lietuvoje.

Ir štai J. Kazlauskas, tur būt, talentingiausias iš viso Lietuvos kalbininkų būrio, / dešimt savaičių skaitys paskaitas Pensilvanijos universitete.

Lietuvių kalba yra raktas daugeliui pasaulio kalbų pažinti. Labiausiai ja domisi mokslininkai, tyrinėjantys kalbų istoriją ir jų raidą. Štai kodėl dabar Lietuvos kalbininkai kviečiami į JAV ir Prancūziją, Italiją ir Skandinavijos šalis, Indiją ir Lenkiją.

Balys Bučelis

Vilnius.

kos turi mokslieksperiaktorių, vežimius. Visa prižiūrikyriuose otys, as-

je mato-ų Aleksą gromomą žūrinčius statytoje technikos

statymo s. Kitaip būti arba tikėimą, būti žydė. žvdu yra e žvdu.

oti Tarybų nių prenu-

e išleidžia-leidžiamas asis Kraš-os Pionie-\$3.50; du — \$3.50.

ros barai" — \$6.00; ehnika" — 7.50; "Per-rybinė Mo-mimo Gre-

ratos: ris kartus ]

galima gau-Laikraščių 0 c.

s ne vėliau o.

u:

t., Canada

Lietuviai, kurie atostogoms ar kitais reikalais važiuojate į Miami, Fla., patariame atsilankyti į Lietuvos Socialų Klubą. Čia kiekvieną sekmadienį 1 val. dieną yra duodami geri pietūs už žemą kainą. Po pietų, šokiai, susitikimai ir svečiavimasis.

Kuriems reikalingos informacijos gavimui kambarių vieštiniai klubo nariai, tikime, patars jums kaip ir kur juos gauti.

Klubo adresas:

**Lietuvių Socialis Klubas**

2610 Northwest 119th Street

Miami, Fla. 33167

Telefonas: 688-4161

# Liaudies Balsas

BAVAITINIS KANADOS LIETUVIŲ LAIKRASTIS  
LEIDZIAMAS SPAUDOS ORAUGLJOS

Prenumeratos kaina:  
Kanađoj ir visur kitur \$5.00 metams; pusmečiui \$2.50.  
Į Lietuvą \$7.00 metams

LIAUDIES BALSAS  
160 Claremont St., Toronto 140, Ont., Canada  
Telefonas: EMpire 6-4358

## VIEN MAISTO NEPAKANKA

Kai tik vieni pradeda kalbėti apie žmonių perviršių trumpoje atėityje, tai kiti tuoj ima aiškinti, kad mūsų Žemė gali išmaitinti dvigubai daugiau. Ir jie, taip aiškindami, yra teisingi. Bet... žmogui reikia ne tik maisto.

Žmogus, apart to, kad jis valgo, daug ką paverčia niekais. Fabrikai teršia vandenį, orą. Žmogus paleidžia į sruvų rynas gausybę sruvų, kurios, tinkamai neišvalius, užteršia vandenį. Jau nepaslaptis, kad daugelis puikių ežerų Ontarijoje jau užteršti. Prie to, žmogus teršia orą automobiliais ir visokiais įrengimais, kurie, degdami kokį nors kūrą, sunaudoja deguonį, paleidžia į orą dujas. Visoki deterdžentai, pesticidai taipgi teršia vandenį. Jau dabar rodomas nemažas susirūpinimas vandeniui ir orui.

Na, įsivaizduokime, kad žmonių skaičius padidėja 100 procentų. Kiekvienoje gyvenvietėje žmonių padidėja 100 procentų. Reiškia ne tik reikia dvigubai tiek maisto, bet ir visokių mašinų, visokių kitų priemonių, kurios teršia orą ir vandenį. Reiškia, kad oro ir vandens užteršimas padidėtų dvigubai.

Užterštas oras, vanduo savo ruožtu naikina deguonį ore, vandenyje. Užmuša gyvūniją, kuri gamina vandenyje deguonį. Žūsta gyvūnija vandenyje, žūsta paukščiai ir žvėreliai nuo nuodingų dujų.

Taiigi, ne vien maisto klausimas.

Kita vertus, ar gi jau būtina, kad žmonių skaičius augtu besaikiškai? Jeigu jam bus leista augti ir augti, tai vistiek pasidarys ankšta. Atrodo, kad kaip iktur, taip ir žmonių reikale turi būti tvarka. Juo tvarkingiau žmonių gyvena, tuo bus geriau gyventi. O žmonių juk turės ilgai ilgai gyventi. Žmogaus galdynė neseniai prasidėjo. Teks gyventi ne tūkstančius, ne šimtus tūkstančių metų, bet milijonus. Todėl reikia taipgi tvarkytis, kad ateityje nepasidarytų riesta. Reikia žiūrėti ne tik dabarties, bet ir ateities.

## GALŲ GALE

Federalė vyriausybė pasiūlė, o parlamentas užgryrė sumanytą sudaryti specialę komisiją, kuri susirūš su žmonėmis arba, kitaip sakant, išklauskis visuomenės opinijos konstitucijos pakeitimo klausimu. Vyriausybė pamatė, kad premjerų konferencijos niekur nenueis, negalės susitarti.

Taiigi, visokių sluoksnių, visokių pažiūrų, visų vietovių žmonės galės pasisakyti konstitucijos pataisymo klausimu. Tai labai geras dalykas. Tiems kietakakčiams politikieriams, kurie nesuranda kelio, reikia šį tą pasakyti.

Būtų dar geriau, kad ta komisija, sudaryta iš visų partijų, paruoštų net projektą. Tada žmonės galėtų duoti savo pataisas, priedus, o kai ką ir išmesti pareikalautų.

Kas iš to gera išeis, žinoma, ir vėl priklausys nuo politikierių. Senoji konstitucija, virš 100 metų atgal paruošta, nusako, kad konstitucija gali būti pakeista tik visoms provincijoms sutikus. Bet kai bus žinomos žmonių nuomonės, gal ir provincijų lyderiai bus sukalbamesni.

## PRAKTISKAS PLANAS

Tarybų Sąjungos planas dėl taikos Vidurryčiuose siūlo, kad Izraelis pasitrauktų iš visų arabų žemių, užimtų per trumpą karą 1967 metais; kad arabai išsižadėtų idėjos sunaikinti Izraelį; kad Suez ir kitais kanalais būtų laisvas kelias. To atsiekus, aišku, Izraelis ir arabai gali tartis kitomis problemomis.

Bet kaip Izraelis, taip ir JAV, šį planą atmeta.

Tuo tarpu Izraelis, su JAV ir Kanados pagalba, jau ruošiasi gręžti šulinius Egiptui priklausančioje teritorijoje. Karo laivų apsaugoje. Galima suprasti, kodėl Izraelis nenori pasitraukti. Beje, kaip matote, ir Kanada yra įtraukiama į Izraelio skrymą pasinaudoti Egipto turtu.



Naujuose korpusuose įsikūrė Alytaus buitinių šaldytuvų gamykla. Pasiekusi projektinį pajėgumą, įmonė kasmet patieks vartotojams po 300 tūkstančių šaldytuvų.

Gamykla dabar pradėjo gaminti naują 160 litrų talpos šaldytuvą "Snaigė-8". Universalūs gamyklos įrengimai ir speciali šaldytuvų konstrukcija leis gaminti 180, 200 ir 240 litrų talpos "šalčio kombainus", nekeičiant technologinio proceso. Nuotraukoje matome naują šaldytuvą "Snaigė-8".

## LIETUVIŠKOMIS TEMOMIS

### Studentai

Tėviškės Žiburių vedamajame sausio 29 dienos laidoj Pr. G. rašo:

"Aktyviausia visuomenės dalis paprastai būna studentai. To aktyvumo, rodos, reiktų laukti ir iš laisvojo pasaulio lietuvių studentijos. Deja, taip nėra. Šiuo metu mūsų studentija yra bene pasyviausia lietuvių visuomenės dalis. Praėjusį rudenį centro valdyba sušaukė studentų sąjungos suvažiavimą Čikagoje, bet į atidarymą atėjo vos keli studentai. Vėliau pasirodė jų kiek daugiau, bet valdybos išrinkti negalėjo. Nėgana to, spaudoje pasirodė pranešimas, kad studentų valdyba, rengdama suvažiavimą Čikagoje, negalėjo gauti viešbučio, nes per praėjusį suvažiavimą Sheratono viešbutyje lietuvių studentai pasižymėjo netvarkingu elgesiu ir padarė nuostolio už \$1,700. Tas faktas baskleistas viešbučių tarpe ir dėlto net keturiose valstijose nebuvo galima gauti tinkamo viešbučio sekančiam suvažiavimui".

Tikrai amerikoniškai. Beje, studentai aplamai dažnai pasirodo gana triukšmingai. Tai ne naujiena. Gaila tik to, kad jie visai nerodo jokio entuziazmo svarbiais klausimais. Patriukšmanti, kaip rašo T.Z., susirinkdavo po 200, o į paskaitas ateidavo vos 20-30. O gal tos paskaitos būtų neįdomios?

### Ir mažieji

Al. Gimantas tuose pačiuose Tėviškės Žiburiuose skundžiasi, kad mažieji atšalę nuo lietuviškos knygos. Jis rašo:

"Kalbėti, kad išėivija mažai

beperka knygų, nebūtų nieko naujo. Tą faktą gerai žinome. Žinome ir, galima sakyti, visas priežastis, prie to privedusias. Tad ši tema nėra nei nauja, nei originali. Bet kai gyvu žodžiu ir raštu gauni nusiskundimų lietuviškųjų knygų platintojų, kviečiančių spaudoje išskelti esamą padėtį, negali nevykdyti tokio pageidavimo, juoba, kai prašoma viso reikalo nei kiek nedramatinti, bet tik perduoti kasdieninio gyvenimo faktus.

"Kiek geresnė padėtis grožinės literatūros, ar tai būtų beletristika ar lyrika, bet jau kur kas blogiau su mūsų skirtinga skaitytava. Viena ar kita leidykla dar driso po truputį spausdinti knygeles vaikams, bet paklausai mažėjant vis mažiau kas ryžtasi imtis leidimo darbo. Neretu atveju pats autorius turi padengti ir visos leidybos išlaidas".

Už pavyzdį duoda vieną platintoją stambioje lietuvių kolonijoje. "Skundžiasi ji, kad knygeles platinant šalinsis pažįstami, kiti stengiasi pro šalį nepraeiti, dar kiti tiesiog neteisėbė į akis porina, girdi, tą ar kitą knygėlę jau įsigiję kitur, kai tuo tarpu minėtos knygelės toje vietoje kitur negaunamos".

Viename skaitlingame pargime ji pardavusi vos 10 knygelė. Dažnai net tėvai nepileidžia vaikų prie knygelė, ragina eiti su jais namo.

Tai liūdnas vaizdas. Ir autorius nepasako, kodėl taip yra.

Greičiausia bus kalti du dalykai: Vadeivų nuolatinis niekinimas dabartinės Lietuvos, izoliavimas nuo gimtojo krašto, ir pačios literatūros menkumas.

## Jablonskių Žudikai

Federalė Grand Džiūrė Clevelande apkaltino tris asmenis nužudyme J. Jablonskio, jo žmonos ir dukters. Džiūrė sako, kad jie buvo pasamdyti. Kiekvienas gavęs po \$1,700. Kas pasamdė, kol kas nežinia.

Kiti du buvę tik suokalbio dalyviai, bet nedalyvavę žudyme.

Tie penki asmenys planavę nužudyti Jablonskius net penkis mėnesius.

Žudikais apkaltinti: Paul Eugene Gilly, 36 metų amžiaus, Clevelando gyventojas, namų dažytojas. Claude Edward Vealey, 27 metų amžiaus, jau baustas už plėšikavimą. Aubran Wayne Martin, 21 metų amžiaus, bedarbis, jau su kriminaliniais rekordais.

Suokalbyje dalyvavusieji, bet nedalyvavę žudynėse: Annette Gilly, apkaltintojo žudiko Gilly žmona. James Charles Phillips.

Pastarasis, nors dalyvavęs suokalbyje, ant galo atsakęs dalyvauti žmogžudystėje. Jis išdavęs žudikus. Dabar jis yra svarbiausias valstybės liūdininkas.

Jablonskio šeima buvo nužudyta tik prieš tardymą unijos lyderių, kuriame Jablonskis turėjo būti liūdininkas.

Didelis klausimas stovi, kas buvo žudikų samdytojas? O gal vyriausybė žino ir tą.

## Pataria Nesėti Kviečių

Kalbėdamas Kanados Agrikultūros Federacijos konvencijoje Winnipege, ministras be portfelio Otto Lang patarė ūkininkams, kurie turi daug kviečių sandėliuose, šiemet nesėti kviečių.

Esą, neapsimoka investuoti į kviečius pinigų, kadangi nebus galima jų atgauti. Kaip žinia, Kanađoj didelis kviečių perteklius, o rinkų nėra.

Ką daryti, ką sėti ar auginti vietoj kviečių, šiuo tarpu jis nepasakė. Bet pasakysias kada nors vėliau.

Nieko padrašinančio ūkininkams nepasakė ir agrikultūros ministras H. A. Olson.

Konvencijoje buvo siūlyta numinti draudimą vesti pašarinius grūdais prekybos tarp provincijų, bet buvo atmetas. Tam daugiausia priešinosi rytinių provincijų atstovai. Girdi, vakinės provincijos gautų priemonėmis kainomis pašarinių grūdų ir galėtų pigiau užauginti gyvulius mėsa.

Kviečių Taryba leidžia pašariniams grūdais prekiauti tik toms provincijoms, kurios augina pašarinius grūdus. Jos gali parduoti viena kitai, bet ne toms provincijoms, kur nėra auginama pašarinių grūdų.

Jeigu ir knygos ir knygelės tokios spalvos, kaip jų laikraščiai, visai nedyvas, kad dauguma nebekreipia atydos į jas.

## Pas

Nigerija vatkas ir atsiradę B. sutikimo.

O Britan gija siunė biblijos.

Ir ką gi padaryti a.

Ar ne geriau vieton tonu

Beje, o l biamas diė ros žmonė jonas?

Generol kanadietis Nigerijoje misija, sa riamas la prailgino je.

Vienas kad alka čia pa wu kariu

Ivairio ant savo kelti. Gir algas la

Bet šti pasirodė and Steeėjusius r pelnas p Pernai 000, pal pelno 19

Globe buvęs K lų minis nes, jog Atlantic gas dė prestižo O to į nadai į žiau \$2 Tik p leista n darytas

Daba Kanada Americ se, tai Valstij ti tai, l

Taiigi \$800,00 neleidu kraust nus Ke O m Kanada

Iki i talas į Atro ro yra ko.

NEV ta plat tarijos 000,00 9.25 p

## Pastabos

Nigerija išvaro užsienio davatkas ir misijonierius, kurie atsiradę Biafroje be Nigerijos sutikimo.

O Britanijos Biblijos Draugija siunčia Nigerijon tonus biblijos.

Ir ką gi tos biblijos gali gera padaryti alkaniems žmonėms? Ar ne geriau būtų pasiųsti ton vieton tonus medikamentų?

Beje, o kur tos biblijos skelbiamas dievas buvo, kai Biafros žmonės tariamai mirė milijonais?

Generolas J. A. Hamilton, kanadietis, buvęs 6 mėnesius Nigerijoje su tarptautine komisija, sako, kad Vakarų tariamasis labdaringumas gerokai prailgino betikslį karą Biafroje.

Vienas komentatorius teigė, kad alkaniems žmonėms siunčiama pagalba pateko į Ojukwu kariuomenės rankas.

Ivairios firmos kelia kainas ant savo gaminių, o kitos žada kelti. Girdi, pakėlus darbininkų algas labai padidėjo išlaidos.

Bet štai, kaip tyčia, spaudoje pasirodė Dominion Foundries and Steel Ltd. raportas už praėjusius metus, kurs sako, kad pelnas pakilo 9.4 procento.

Pernai turėjo pelno \$41.991.000, palyginus su \$38.374.000 pelno 1968 metais.

Globe and Mail aiškina, kad buvęs Kanados užsienio reikalų ministras Paul Martin aiškines, jog dalyvavimas North Atlantic Treaty bloke reikalingas dėl palaikymo Kanados prestižo.

O to prestižo palaikymas Kanadai į metus atsieina mažiau \$250.000.000.

Tik pagalvokit, kiek buvo išleista nuo to laiko, kai buvo sudarytas minėtas blokas.

Dabar kita bėda. Girdi, jei Kanada nedalyvaus North American Air Defence skymuose, tai Jungtinės Amerikos Valstijos ateis į Kanadą atlikti tai, ką kanadiečiai turėtų.

Taigi, Kanada turi išleisti po \$800.000.000 į metus tam, kad neleidotų amerikiečiams susikraustyti į Kanadą, kad apgyvintų Kanadą.

O nuo ko amerikiečiai gintų Kanadą?

Iki šiol tik amerikinis kapitalas įsigali Kanadoje.

Atrodo, amerikiečiams ištikro yra kas ginti, tik nežinia nuo ko.

J. Y.

NEW YORK. — Čia pradėti platinti Ontarijos bonai. Ontarijos provincija skolina \$100.000.000 ant 30 metų. Mokės 9.25 procento palūkanų į metus.



Šiaulių "Aušros" muziejuje atidaryta miesto dailininkų kūrybos paroda, skirta V. Lenino gimimo 100-osioms metinėms. Čia — skulptorių Aloyzo Toleikio ir Donato Lukuševičiaus sukurta V. Lenino portretas, dailininko Vitolio Trušio kalto metalo darbas "Metų laikai", keramikų Aldonos ir Antano Višockių "Saulės mūšis". Seniausias miesto dailininkas Gerardas Bagdonavičius parodai pateikė seriją naujų darbų, vaizduojančių 1905-1919 metų revoliucinius įvykius Šiauliuose. Iš viso 25 miesto dailininkai parodoje ekspozuoja daugiau kaip du šimtus naujausių savo darbų.

Nuotraukoje: prie parodos stendų. (A. Dilio nuotr.)

## Ką Kiti Rašo

### Laukia netikėto

Senatorius Ed. M. Kennedys, kovotojas prieš karą ir karinius pelnagrobius, antai pasakė:

"Vietnamo politika šiandien yra diskredituota praetities politika. Mes tik tęsiame karą su viltimi, begaline viltimi, kad kas nors atsitiks jo baigimui.

"Tai nėra taikos politika. Ji nebaigs karą. Ji nesulaikys užmušinėjimą".

Tokia politika tik suteiks dar daugiau pelnagrobiamis pilnų, o žmonijai — daugiau vargo, daugiau nelaimių.

— J. Gasiūnas

### Nevalia melstis už taiką

Virginijos valstijos Alexandrijos miesto federaliniame teisme prasidėjo byla prieš aštuonis veikėjus. Jų tarpe yra senatoriaus Hart žmona Mrs. Hart ir du vyskupai — Right Rev. Crowther iš San Francisco ir Right Rev. Daniel Corgan iš Rochesterio.

Kuo jie nusidėjo? Ogi tuo, kad pernai lapkričio 13 dieną jie ir šimtas kitų susirinko į Pentagoną ir bandė atlikti mišias. Baisiai nepatiko Niksono valdžiai ir militarizmo galvoms. O nepatiko todėl, kad jos buvo pavadintos mišiomis "už taiką".

Nevalia nė melstis už taiką! Turi būti nubausti, ir, veikiausia, bus nubausti.

Mums atrodo, kad tie žmonės tik giliausios pagarbos ir nuširdžiausio pasveikinimo verti. Jiems didžiausia šlovė.

— A. Bimba

### Revoliucija bažnyčioje

Pietų Amerikoje revoliucija pasiekė ir katalikų bažnyčią. Labai turtinga Čilės katalikų bažnyčia, turinti daug žemės ir kito gero, skelbiasi atmetanti kapitalizmą.

Jos hierarchija sako, jog dalins turtus alkaniems ir gyvens iš liuosnoriai teikiamų pajamų.

Platesniu politiniu akiregiu katalikų dvasininkai permato, kad tūpiai susijusi su kapitalizmu katalikų bažnyčia gali nuskeisti sykiu su kapitalizmo sistema, taipgi gali pagreitinti žmonių sukilimą prieš kapitalizmą ir bažnyčią.

Reformuodamiesi gal mano ilgiau galės pasilaikyti.

— V. Andrusis

### Lietuvos kunigai Leninu pasiremia

Tai kokių laikų susilaukėme. Ir kunigai studijuoja Leniną ir nori Lietuvoje leninizmo.

Kanadoje leidžiamas katalikų laikraštis "Tėviškės žiburiai" rašo apie 40-ties Lietuvos kunigų laišką TSRS premjerui A. Kosyginui ir cituoja tą kunigų raštą:

"Leninas straipsnyje 'Kaimo varguomenėi' apibendrinamas socialdemokratų partijos uždavinys, rašė: 'Socialdemokratams reikalauja, kad kiekvienas turėtų pilną laisvę visiškai laisvai išpažinti bet kurią tikybą' (Raštai, t. 6, Vilnius 1961, p. 346).

Taipgi: "Kritikuodamas caro vyriausybę ir jos priemones prieš kaimo manančius, Leninas rašė: 'Kiekvienas privalo turėti pil-

ną laisvę ne tik laikytis kokio nori tikėjimo, bet ir platinti bei keisti tikėjimą... tai sąžinės dalykas ir niekas tenedrįsta čia kištis' (Lenino raštų 6 t., Maskva, 1946 m.)"

Tai įdomu. Lietuvos kunigai studijuoja leninizmą.

Praėjus šimtui metų nuo Lenino gimimo, jo mokymas jau pasiekė ir kunigus.

Čia reikia pabrėžti štai ką: Daugelis vėlesnių imigrantų sako, kad jie nepriešingi komunizmui. Jei Lietuvą valdytų lietuviai komunistai, jie remtų Lietuvą.

Bet Lietuvos 40 kunigų kreipėsi į TSRS vyriausybę, kad padėtų kunigams prieš Lietuvos valdžią ar žmones, priešingus kunigų palaikymui.

— Vilnis

### Jiems nelaimė ir tragedija

Kaip ir visais kitais klausimais, liečiančiais mūsų gimtąjį kraštą, taip ir tų dviejų naujų vyskupų paskyrimo reikalu, Cikagos menševikai "Naujienose" pasirodo kvailiausiai. Jiem čia jau bausis dalykas. Jie sako, kad "naujų vyskupų paskyrimas sukėlė didelio susirūpinimo kiekvienam lietuviui — katalikui ir nekatalikui". Kodėl taip. "Lietuviai katalikai sielovajasi", jie sako, nes "nes jiems rūpi nustatyti, kur katalikus nuves marksistinius kursus baigusieji dvasiškaiai, pasodinti į aukščiausias bažnyčios administracijas". O visiems kitiems lietuviams turį rūpėti, nes "šis naujas sovietų laimėjimas" galįs įnešti į pabėgėlių gretas naują pasidalijimą.

Visas dalykas esąs niekas daugiau, kaip Vatikano ir Maskvos susitarimas šiems vyskupams skirti gali labai brangiai kainuoti ne vien lietuviams katalikams, bet ir visai lietuvių tautai".

Ar begalima įsivaizduoti kvailesnį sapaliojimą, kaip šis Chicagos menševikų?

— Laisvė

### Priešingas kelionei į Marsą

Erdvei tirti administracija (NASA) yra pasimėjusi nutūpdyti ant Marso žmogų. Kiek tokia kelionė truktų ir kiek ji pareikalautų kaštų — nieks tikrai nežino. Spėjama, kad pasirošimas tokiam žygiui kaštųtuotų nuo 25 iki 100 bilijonų dolerių.

Kalifornijos universiteto viršininkas d-ras MacDonald Bostone įvykusioj American Association for the Advancement of Science tokį ryžtą pasmerkė ir pavadino kvailybe.

Tiek pinigų pareikalavusi kelionė į Marsą vargiai ką nors išaiškintų. Astronautai ant Mėnulio buvo nuleisti iš dviejų sykių. Jie pargabeno Mėnulio medžiagų, apie kurias mokslininkai tebesiginčina. Kaip ir iš kur atsirado Mėnulis, mes taip ir nepatyrėme. Pasilieka geros senos teorijos.

— J. L.

## ŠYPSENOS

### Kodėl ji nepirko

Zmona nusivedė vyrą į skrybėlių parduotuvę. Išsirinkusi vieną iš puošniausių ir brangiausių, užsidėjo ir kraipydamasi kreipėsi į vyrą:

"Ar tau patinka ši skrybėlė?"

"Patinka. Su šia skrybėle tu atrodai prakilni, vidutinio amžiaus ponias".

Ji šios skrybėlės nepirko.

— o —

### Paslapčių nereikia

Gydytojas nutarė išduoti paslaptį apie jos vyrą.

"Jūsų vyras nebegalės dirbti", pradėjo gydytojas. "Bet geriau jam apie tai nesakyti".

"Kodėl ne? Jis tuo labai apsidžiaugs".

## Pakalbėkim ir Apie Tai

Kaip kitur, taip ir Kanadoj, jau emama iš krašto besirūpinant lytiniais klausimais. Atsirado vienas geradaris, kuris siūlo mažus vaikus pratinti prie lytinių santykių. Išėina, praktika geriausia pamoka.

Man gi atrodo, kad tai bereikalingas rūpestis. Adomas ir Ieva, pirmieji žmonės, neturėjo nei praktikos, nei mokytojų, kurie patartų, bet neprąžuvo. Matote, kiek žmonių pasaulyje prisiveisė?

Šiandien vaikai, tai ne Adomas ir Ieva, kurie buvo beraščiai, neturėjo knygų tais klausimais.

Ne veltui kipsai bijo moterų. Pasirodo, kad jos yra labai galingas atrakcionas.

Tūkstančiai ir šimtai tūkstančių kipsų dirba jau nuo pradžios svieto, bet dar niekas negirdėjo, kad jiems būtų pavykę nors vieną kunigą suklaidinti.

O štai, dėl moterų, pastaraisiais metais net 7.000 katalikų kunigų nusivilkė sutaną.

Pats Vatikanas baisiai susirūpinęs, kad vis daugiau ir daugiau kunigų reikalauja teisės vestis. Nebepakanka nei gaspudinų.

Yra sakoma, kad zuikis, išvytas iš savo guolio, apškęs didelį ratą grįžta atgal į savo guolį. Kiek tame yra tiesos, negaliu pasakyti. Tik medžiotojai gali žinoti.

Bet kad žmogus linkęs grįžti į savo pirmąpradinį gyvenimą, tai šiandien yra daug pavyzdžių. Kai dabar žiūri televizijoje į dainininkus, tai tuoj ateina mintis, kad jie grįžta į laukinių žmonių meną.

Apžėlę plaukams, draskosi, klykia, pralenkdami net Afrikos laukinius žmones.

Jurgis Pipras

117 RIDAS

Vertė E. Vilkūnienė

# Baltoji Pirštinė

Romanas

(Tąsa)

Pasveikites save, sugrįžus mylimajai. Vaitersas šypsojosi, vaizduodamasis, kaip jis dabar pagaus ją ir pakstelės. Tuo tarpu apsimuturiavusi figūra priėjo prie vartų ir sustojo per kelis žingsnius.

— O aš jau maniau, tu pabėgai ir apgavai mane, mieloji Betsi! — tarė jis ir žengė prie jos. — Kaip aš džiaugiuosi, kad tu sugrįžai! Kodėl tu tokia išsigandusi? Na, eik arčiau, ko tu bijaisi? Tu gi žadėjai pabučiuoti mane, a Beta?

Ir jis jau norėjo čiupti ją į glėbį, kai staiga ryškus žaibas perskrodė tamsą ir jis pamatė priešais save, ne Betą, su kuria tik ką išsiskyrė, ne merginą su kaimietišku apsiaustu, bet kilmingą damą, apsirengusią šilkais ir atlasu! Ant plonų baltų pirštų, prilaikančių kapišoną, sužibo brangūs žiedai...

"Tikriausiai, čia ta pati ledi, kuri siuntė Betsi, — pamanė Vaitersas. — Matyt, jai atsibodo laukti, na, ir atėjo pati. O gal ji viliasi su juo pasimatyti? Ką gi, už bučinį galėčiau praleisti ir ją, nors man, tiesą sakant, maloniau pabučiuoti Betsi".

— Labas vakaras, sere! — maloniai tarė ledi, labai nustebinta keisto sargybinio elgesio.

— Labas vakaras, mis! — mandagiai atsakė Vaitersas. — Leiskite paklausti, ko jūs norėjote? Naktis jau labai tamsi, na, ir laikas vėlus. Ar nebaisu vienai vaikščioti tokiai jaunai ledi?

— Jeigu neklystu, jūs, rodos, Vaitersas. — tarė ledi, prieidama arčiau prie sargybinio ir nusimesdama nuo galvos kapišoną. Ji nesibijojo atidengti veido: vargu ar sargybinis ją pažins tokioje tamsoje.

— Vaitersas, miledi! Viljamas Vaitersas jūsų paslaugoms!

— Dėkoju jums, mister Vaitersai! Tikrai, aš noriu paprašyti jus vienos paslaugos. — Prašpm, miledi! Kuo galiu jums padėti? — atsiliepė jaunasis kirasiras.

— Jūs sergstate kalinį... neminėsiu jo vardo — juk jis tik vienas ir yra. Aš turiu jį pamatyti. Labai svarbiu reikalu.

— Aha, suprantu! — tarė Vaitersas, giliai susimąstydamas.

— Aš turiu jam pasakyti kelerą žodžių. Ar jūs galite man padėti?

— Žinoma, galiu, — atsakė sargybinis. — Jeigu tik jums regis, kad turit pamatyti jį būtinai pati.

— Taip, taip, būtinai.

— O aš, vadinasi, ne taip su-

pratau! Aš maniau, jums reikia tik kažką jam perduoti per tą merginą, kurią siuntėte. Ji jau buvo čia, pasimatė su juo ir išėjo. O jūs tikriausiai su ja apsilenkėte?

— Su kuo?  
— Na, su ta mergina, kurią pas jį siuntėte.

— Aš... aš... nieko nesiunchiau.

Ji vos ištarė šituos žodžius, — balsas trūkčiojo iš susijaudinimo.

"Ehė! — pagalvojo Vaitersas. — Tai vadinasi, čia dar kažkas ilgisi mano kalinio! Na, ir šaunus šitas Holtspersas! Atrodo, kad visos čionykštės damos laksto paskui jį. Na, ką gi, reikia pagal teisybę. Kuo šita blogesnė už aną, kuri siuntė Betsi? Šita pati atėjo, o ne siuntė kitą. Vadinasi, pagal teisybę reikia ją praleisti.

— Štai ką, miledi, — tarė jis, kreipdamasis į atvykusiąją: — aš neprieštarauju, praleisiu jus valandėlei, tikrai prizadėkite, kad neužsibūsėte.

— Prizadu jums, mielas Vaitersai! Ir štai jums dovana už tai. Priimkite mano padėką už jūsų kilnumą!

Balta rankelė plonais pirštukais, apmaustytis brangiais žiedais, išlindo iš po apsiausto, ir žaibo šviesoje Vaitersas pamatė rausvą delną, pilną auksinių monetų.

Netaręs nė žodžio, jis greit ištiesė savo didžiulę leteną, ir vos švelni rankutė, prisilietusi jo delno, išpylė saują auksinių monetų, jis tuoj sugniauzė jas kumštyje ir akies mirksniu persiuntė į kišenę.

— Duokite man savo ranką, miledi, — tarė jis, žengdamas pro vartelius, ir, paėmęs virpančius jos pirštukus, atsargiai patraukė ją paskui save.

Jis praėjo tamsią angą ir sustojo prie sandėlio durų. Vaitersas atšovė sklęstį ir pravėrė duris.

— Ei masteri! — šūktelėjo jis už durų. — Čia pas jus vėl dama atėjo pasikabėti, be tik neužtrukite, kaip ir anąsyk... Jeikite, miledi, jis jūsų laukia.

Prilaikęs ją, kad neužklūtų slenksčio, Vaitersas užšovė paskui ją duris, o pats nuėjo prie vartelių. Jis vis dar tikėjosi pamatyti Betsi, o be to, jam knietėjo suskaičiuoti savo turtą ir įsitikinti dar kartą, žaibo šviesoje, kad monetos auksinės.

Jeigu žibintas, Vaiterso paliktas sandėlyje, būtų stovėjęs, kaip pirma, ant suolo, Merijena Ved (skaitytojas, tikriausiai, jau atspėjo, kad čia buvo ji) ne valandėlės nebūtų klydusi. Bet kai Beta Densi, pasilikusi Henrio Holtsperso vietoje, išgirdo, kad atšaunamas sklęstis, ji pa-

manė, kad tai patikrinimas arba sargybos keitimas, ir, išsigandusi, kad gali būti pastebėta, čiupo žibintą ir pastatė jį į kampa už dėžės.

Sandėlis paskendo prietemoje, ir Beta, vildamasi, kad jos nepažins ir tamsoje palaikys už Holtspersą, vėl atsėdėjo ant suolo.

Taip ir įvyko. Merijena nedrąsiai priėjo prie suolo ir virpančiu balsu ištarė Holtsperso vardą.

Balsas, atsakęs jai, išsyk parodė ją klydus. Tai buvo ne Holtspersas, apsiriki jį negalėjo: jai atsakė iš tamsos moteris.

Merijena dar nespėjus atsikelti, mergina, sėdinti ant suolo, pakilo ir, žengusi kelis žingsnius, atsistojo prie sienos, ant kurio krito netoli stovinio žibinto šviesa.

Merijena Ved pažino šį veidą, jis ne sykį persekiojo ją sapne: priešais ją stovė Beta Densi!

Skaudi aimana išsiveržė iš Merijenos krūtinės. Ji suprato viską!

Tai, vadinasi, čia ir yra ta, atseit, pasiūstoji pas kalinį mergina! Kas gi galėjo ją siųsti? Niekas. Ji atėjo pati, o jis pasislėpė. Ji atėjo jo išgelbėti ir liko jo vietoje.

Šios mintys žaibu blykstelėjo Merijenos galvoje, o ji tylėdama žiūrėjo į priešais stovingą Betsi.

Betsi taip pat žiūrėjo į ją, nertardama nė žodžio: ji atspėjo, kas atvedė čia šią ledi, apsiūpusią atlasiniu apsiaustu. Jeigu juodi plaukai ir tamsios spindinčios eigulio dukters ašys persekiojo sapne Merijena Ved, tai ir Betsi Densi neretai sudrumsdavo ramybę auksaplaukė ledi su skaisčiai mėlynomis akimis.

Varžovės stovėjo viena prieš kitą: Merijena priblokšta, sutrikusi, Beta — patenkinta, triumfuojanti.

Kelias akimirkas truko ši slėgianti tyla. Pagaliau Merijena apsigrėžė eiti, tačiau Beta sulaukė ją:

— Jūs šaukėte Henri Holtspersą, mis Merijena? Jo čia nėra.

— Aš tą ir be jūsų matau. — šalta atsakė išdidi Merijena, įžeista iššaukiančio eigulio dukters balsu.

— Bet jūs manėte, kad jis čia, ar ne tiesa?

Merijena nepanorėjo atsakyti.

— Aišku, nes ko čia būtumėteėjusi! Jūs norėjote jį išvaduoti, tačiau pavėlavote, mis Merijena! Misteris Holtspersas turi draugų, kurie rūpinasi juo ne mažiau už jus, o gal net ir daugiau. Jūs matote čia vieną iš jo draugų.

— Tai jūs jo draugė?

Šis klausimas išsprūdo Merijenai todėl, kad ji prisiminė Vaiterso kalbas apie kažkokią merginą, kurią pasiuntusi kilminga ledi.

Gal Beta ir yra ta pasiuntinė, ir Merijena turi kokią nors nežinomą varžovę iš savo luomo?

Ši mintis truputį paguodė Merijena, atgaivindama viltį, tačiau Betos atsakymas akies mirksniu ją sugriovė:

— Keistas klausimas, mis Merijena! O ką gi jūs matote čia, jeigu ne mane? Taip, aš nepabūgau rizikuoti gyvybe jį išgelbėti! Jūs manote, aš būčiau rizikavusi dėl ko nors kito? Ne! Nors tai būtų pati karalienė — o ji, girdėjau, taip pat myli jį, kaip jūs ir aš!

— Ne tokia jau čia didelė rizika, — atsiliepė Merijena, pasipiktinusi savo varžovės įžulimu. — Bent jau jūs ne per daugiausia rizikuojate!

— Šit kaip! Na, o jūs, jeigu laiku būtumėte atėjusi ir išgelbėjusi jį, a? Jūs nekuo nebūtumėt rizikavusi?

Merijena apsisuko ir žengė į duris, nenorėdama tęsti šio pokalbio, nuo kurio plyšo jos širdis.

— Palaukite! — suuko jos kankintoja, tarsi džiaugdama si savo aukos kanciomis. — Jūs, regis, nuliūdote, kad nepavyko įrodyti misterui Holtspersui savo draugystės? Jūs norite ką nors padaryti jo labui? Tai šit, pasilikite čia mano vietoje ir išleiskite mane. O aš prizadu papasakoti apie tai masteriui Holtspersui, kai tik jį pamatysiu. Patikėkite, tai bus paslauga jam! Na kaip, sutinkate?

— Įžūli mergiote! Atsitraukite nuo manęs su savo kvailais pasiūlymais! Aš daugiau nenoriu su jumis kalbėtis! Ir Merijena, virpėdama iš apmaudo ir nuoskaudos, garsiai pabeldė į duris, pamiršusi bet koki atsargumą ir sargybinio įspėjimą.

Vaitersas jau seniai stovėjo prie durų ir akimirksniu atstūmė sklęstį.

Merijena tylėdama peržengė slenkstį ir greit nuėjo prie vartų.

Kai Merijena išėjo pro vartelius, jos vos neparbloškė vėjas. Lietus pylė kaip iš kibiro, bet ji ėjo, nepaisydama kelio, nejausdama nei vėjo, nei lietaus.

Merijenos krūtinėje taip pat šėlo audra, ir tamsa, slėgianti jos sielą, prilgo tamsai, apsiautusiai dangų ir žemę.

Henrio Holtsperso jai daugiau nebuvo. Jos net nedžiugino jo išvadavimas, nors tik prieš koki pusvalandį ji buvo pasiryžusi viskam, kad jį išvaduoju.

Ji taip ilgai svajojo apie jį, įveikusi savo drovumą, pati prisipažino jį mylinti, ir štai po viso to sužinoti, kad esi palikta... ne, blogiau! — tiesiog paniekinta šitos stačiokės prastuolės! O, koks pažėminimas! Kaip skaudžiai užgauta jos širdis! Su kokia deginančia gėda jį pergyveno savo apakimą! Kaip ji galėjo nematyti to pirmiau, kai viskas buvo taip aiš-

ku ir akivaizdu! Žinoma, jie žiūrėję vienas kitą jau seniai. Tiktai meilė galėjo paskatinti eigulio dukterį ryžtis tokiam žingsniui. Ir kaip tvirtai ji tu jaustis esanti mylima, jeigu ryžtasi tokiai aukai! Kokia moteris ryšis aukotis dėl žmogaus, kuris jos nemylti?

Taip samprotavo Merijena Ved, nors ir ne visiškai teisingai.

Juk galėjo būti tik atsitiktiniai saitai, o ne tikra meilė. Turint galvoje pernelyg didelį jų nelygumą visuomenėje, toka svarstymas būtų labiau įtikimas.

Bet jeigu ir tokia prielaida būtų dingtelėjusi Merijenai, jai nė kiek nebūtų palengvėję. Priešingai, ji būtų pasijut dar labiau pažeminta.

Visai papsimetusi, Merijena bėgo tamsiu parku ir nepastebėjo, kaip atsidūrė prie verandos.

Bet, užuot pasislėpusi nuo perkūnijos po stogu, ji sustojo prie laiptelių ir, atmetusi kapišoną, atstatė degantį veidą prieš šaltą lietų ir šėlantį vėją, lyg ir vildamasi palengvėsiant. Taip ji stovėjo, laužydama rankas, tartum šaukdama dangaus.

— O! Kad aš galėčiau ašarom išlieti savo skausmą, kaip šie juodi debesys lietu! Rytoj iš jų nė ženklų neliks, dangus bus giedras ir šviesus, o man ir rytoj tebebus ta pati tamsa! O dieve, man daugiau nieko nebėra gyvenime! Vien tik tamsa!

— Merijena!

Šis balsas pasivėrė tarsi iš dangaus. Kas čia? Nejaugi jai pasivaideno? Gal tai tolimas perkūnijos dundesys? Bet argi perkūnija gali taip švelniai skambėti? Štai ir vėl kažkur visai arti!

— Merijena!

Ryški žaibo šviesa nutvieskė gerai pažįstamą veidą ir aukštą figūrą — priešais stovėjo Henris Holtspersas!

Kad būtų aišku, kaip čia atsirado Holtspersas, grįžkime atgal, kai jis, išbėgęs pro vartelius, šoko į krūmus, norėdamas aplenkšti aikštelę ir nepastebėtas nusigauti ten, kur jo laukia Densis ir Hartas. Jis prisiminė, kad čia kažkur netoli, už krūmų, prasideda griovyvis, supantis sodybą. Nusileisti jį jį nesunku: jis dabar buvo sausas. Slėpdamasis už aukšto pylimo, Holtspersas galėjo ramiai eiti sausu dugnu ir, apsukęs pilį, iš-eiti į kalvos šlaitą priešais vakarinę sieną. Jeigu jį net iš karto būtų vijęsi, griovyvis būtų buvęs jam gera priedanga.

Priėjęs šlaitą, Holtspersas nušoko žemyn ir visų pirma nusimetė trukdančius judėti sijoną ir apsiaustą.

Paskui jis atsargiai dirstelėjo iš už pylimo parapeto norėdamas įsitikinti, ar nesiveja jo. Tai buvo kaip tik tada, kai sargybinis išėjo pro vartelius pasižiūrėti, ar negrįžo Betsi. Holt-

## Montrealieč

Išvyko

M. Leknicki kas, M. Glave Florida, kad p diškos žimos toj Floridoj.

A. Supleviči aplankyti sav nese Amerik mirus brolien sugrįžti.

Mirė

Sausio 20 džiūs, išgyve liko nuliūdir broliai Jokūt kas, sesutės ry.

Sausio 20 sunkios ligo tanavėjčius, i Paliko nuliū vaitė JAV. rūpinosi laic j Kanada at Kileš iš St Alytaus aps

Artimiesi o mirusiem: šalta Kanac

ALSDOR karų Vokie nusi talidė daug vaikų ti \$29,500,0 nuò tų jos

speras tam ti, bet gird sklęstis, ir murmėjim: Tvykstel ras išvydo stebusj sar speras iš s Ved, ir skaudus p

Kas ją i vu metu? su Skerčū

Bet šis karto virt kai jis pa gybiniui s

"Kaip e ti! — gai Ji atėjo j Aš turiu Skertis p

ra abejon mane, jei sa kuo, r žingsniui, nėti ją k

čiau rizik vo galva jog ji atė

Jis pal vio ir gr jam neį kraštas nors jis palypėjęs kyšulio.

Šuolių jis neiškops gos tušč

## Montrealiečių Kronika

### Kvyko

M. Leknickienė, K. Leknickas, M. Glaveckienė išvyko į Floridą, kad pabėgus nuo kanadiškos žiemos ir pasišildžius šiltoje Floridoje.

A. Šuplevičienė buvo išvykus aplankyti savo sesutės Jungtinėse Amerikos Valstijose, bet mirus brolienei, turėjo greitai sugrįžti.

### Mirė

Sausio 20 dieną mirė J. Bandžius, išgyvenęs 73 metus. Paliko nuliūdime dukra Mary, broliai Jokūbas, Viktoras Aleksas, sesutės Elena, Ona ir Mary.

Sausio 20 dieną po ilgos ir sunkios ligos mirė Jónas Sarnavičius, išgyvenęs 69 metus. Paliko nuliūdime sesutė Genovaitė JAV. Ji buvo atvykus ir rūpinosi laidotuviemis, velionis į Kanadą atvyko 1929 metais. Kūlės iš Stakiškių parapijos, Alytaus apskritys.

Artimiesiems gili užuojauta, o mirusiems — lai būna rami šalta Kanados žemėlė.

### J-na

ALSDORF, Vokietija. — Vakarų Vokietijos firma, gaminusi talidomidą, nuo kurio daug vaikų gimė raiši, duosiant \$29,500,000 dėl nukentėjusių nuo to jos "vaistų".

speras tamsoje negalėjo matyti, bet girdėjo, kaip trinktelėjo sklūstis, ir jį pasiekė kareivio murmėjimas.

Tvykstelėjus žaibui, Holtsperas išvydo aukštą moterį ir nustebusį sargybinių veidą. Holtsperas iš sykio pažino Merijoną Ved, ir bematant jį apėmė skaudus pasipiktinimas.

Kas ją čia atvijo tokiu vėlyvu metu? Gal atėjo pasimatyti su Skerčiu?

Bet šis pavydus štarimas iš karto virto umariu džiaugsmu, kai jis pamatė ją duodant sargybiniui sauja aukso.

"Kaip aš galėjau ją štarinėti! — galėjosi Holtsperas. — Ji atėjo pas mane į kalėjimą. Aš turiu išpirkti savo kaltę! Skertis pavogė pirštine — nėra abejonės. Jeigu ji atėjo pas mane, jeigu ji, rizikuodama visa kuo, ryžosi tokiam narsiam žingsniui, kaip aš drįstu štarinėti ją koketavimu? Ak, verčiau rizikuosiu laisve ir net savo galva, kad tik sužinočiau, jog ji atėjo čia dėl manęs!"

Jis pabandė iškopti iš griovio ir grįžti prie vartų. Bet jam nepavyko, nes griovio kraštas buvo viršum galvos, nors jis galėjo žiūrėti per jį, palypėjęs ant kitapus esančio kyšulio. Po kelių nesėkmingų šuolių jis suprato, kad vis tiek neiškops ir kad visos pastangos tuščios.



## Viso Pasaulio Velniai...

Tykyje Kauno gatvelėje raudonomis čerpėmis dengtame name štai jau visą pusamžį gyvena... velniai. Iš daugelio pasaulio šalių susirinko čia reguotieji ir patogiai įsitaisę įstiklintose lentynėlėse.

Šio namo šeimininkas, TSRS liaudies dailininkas Antanas Zmuidzinavičius (miręs 1966 metais), nė nepagalvojo, kad velnio skulptūrėlė, kurią 1906 metais jam padovanojo J. Tumas-Vaižgantas, žjėbs tokį velnių kolekcionavimo pomėgį. Iš pradžių dailininkas užsimojo surinkti velnio tuziną nelabųjų. Bet kaip čia atsisakyti, jei tau padovanojo ir keturioliktąjį? Taip per 60 metų A. Zmuidzinavičius surinko apie tris šimtus velniukų. Kokių tik nelabųjų čia nėra! Taikiai sugy-

vena luciperiai, šėtonai, šaitanai — įvairiausių "tautybių" raguotieji, padaryti iš medžio, stiklo, metalo, molio ir net iš aukso.

Kolekcija nuolat papildoma. Neseniai Vengrijos Socialistinės darbininkų partijos CK pirmasis sekretorius Janošas Kadaras, pereitą vasarą lankęsis Lietuvoje, ir susipažinęs su "velnių namais", atsiuntė kaukę "Bušo". Kubos ambasada Maskvoje perdavė muziejui kaukes su velnių atvaizdu. Justas Paleckis iš tolimosios Ganos muziejui parvežė juodąjį velnią. Deja, pasirodė, jog tai geroji dvasia: mat, negrų velnias — baltas...

"Velnių namuose" yra ir nelabaisiais papuoštų daiktų — peleninė ir švilpynė, spaustuva riešutams ir pypkė, lazda ir durų rankena, netgi pietų servizas su visos velnių šeimynėlės atvaizdu. Žinoma, trylikai asmenų. Juk trylika — velnio tuzinas...

Romas Česna

## Įvairenybės

### Bizniauja gamta

Daugybė turistų lanko Bavariją — pietinę VFR dalį, garbęjančią gražia gamta. Tačiau dalį 21 ežero krantų nupirko ir aptvėrė spygliuočių avela privati savininkai. Antai, iš 40 kilometrų Ameržės ežero pakrančių jie valdo 18 kilometrų. Verteivos ima didelį mokestį už

Merijona! Ši mintis padarėsi jį. Jis išėjo iš krūmų ir, matydamas, kad Merijona sustojo prie vandens, tyliai prisėlino iš užpakalio ir pašaukė.

Merijona, išgirdusi jo balsą, pirmu akimoku viską užmiršo. — Tai jūs, Henri! — sušuko ji, springdama džiaugsmu, kad mato jį laisvą ir sveiką.

Bet staiga ji prisiminė, kam jis turi būti dėkingas už išgelbėjimą, ir įžūlūs jo išgelbėtojos žodžiai vėl suskambėjo jai ausyse. Ji apmetė jį šaltu žvilgsniu.

— Aš iš tiesų stebiuos, sere, — santūriai tarė ji. — Man rodes, kad šiuo metu jūs turite būti toli nuo čia.

— Taip, tutriu, be... — Jūs galite nedvejodamas pasakyti man viską, kas jus su-laikė. Aš žinau kas. Tai atspėti nesunku.

— Merijona! — Aš neabejoju, kad jūsų išgelbėtoja greit prisidės prie jūsų!

— Vadinasi, jūs žinote, kaip man pavyko pabėgti? — sušuko nudžiugęs Holtsperas. Iš Merijenos žodžių jis suprato tik viena: ji buvo pas jį kalėjime; jam ir į galvą neatėjo įtarti čia kažkokią užuominą. — Jūs buvote ten? Jūs matėte...

— Merijona! (Bus daugiau)

naudojimąsi pliažais.

Bizniaujama ir Reino slėnyje. Greta legendarinio Lorelei kalno, kurį apdainavo Heinė, pastaraisiais metais pristatyta ištaigingų viešbučių, baseinų, restoranų.

### Jauniausias Robotų Šeimoje

TSRS LULP "Jaunųjų technikų" paviljone eksponuojamas robotas, kurį Šečkovo jaunųjų technikų stotyje iš puslaidininkų sumontavo vaikai, vadovaujami V. Mackevičiaus. Robotas vaikšto, kalba, atskiria žmonių balsus, sprendžia uždavinius: moka sudėti ir atimti. Be to, robotas labai muzikalus — ant jo "krūtinės" sumontuotas spalvotosios muzikos ekranas. Čia visomis vaivorykštės spalvomis atsispindi "jausmai", kuriuos "pergyvena" robotas, klausydamasis muzikos kūrinį.

### Namas Kuprinėje

Jį paruošė kelionių mėgėjas Jaroslavo "Rezinotechnikos" gamyklos kolektyvas. Tai nauja originali palapinė iš vandens nepraleidžiančio audklo su pripučiamu karkasu. Užtenka padėti ir įtvirtinti ant žemės specialiais kabliais palapinės grindis, o jos "sienas" pripūsti paprasta pompa, ir "namas" suręstas. Pučiant stipriam vėjui, palapinė dar sustvirtinama traukomis su diuraliuminio kuoliukais.

Dvivečiai ir trivečiai turistiniai nameliai, sveriantys po dešimt kilogramus, lengvai telpa kuprinėje.

OTTAWA. — Kanados Aukščiausias teismas atmetė United Steelworkers of America unijos

apeliaciją prieš žemesnio teismo sprendimą, kad unija sumokėtų Gaspé Copper kompanijai \$1,646,000 nuostolių, padarytų taip vadinamo nelegalaus streiko metu 1957 metais Mudorchvillyje, Que.

WASHINGTON. — National Commission on Product Safety išvardino 122 televizijos modelius, kurie gali lengvai užsidegti ir būti gaisro priežastimi.

### SUSEKĖ KUBIEČIŲ GINKLŲ SANDELĮ

MIAMI. — Policija susekė kubiečių bėglių ginklų sandėlį, prikautą automatinių šautuvų, rankinių granatų, visokių sprogstamųjų medžiagų, tūkstančius šovinių. Sandėlis buvo sename Miami miesto rajone garaže.

Du kubiečiai bėgliai suimti. Juos policija užtko besidarbuojančius šiame ginklų arsenale. Kas jie yra, nepasakoma.

### NUMETĖ DAUGIAU 1,000 TONŲ BOMBŲ

SAIGON. — Jungtinių Valstijų B-52 bombonešiai bombarduodami palei Kambodžos sieną šiaurės vietnamiečių įsitvirtinimus ketvirtadienį numetė daugiau kaip 1,000 tonų bombų. Reikia įsivaizduoti, koks ten buvo pragaras.

Bombardavo 35 bombonešiai septyniais atvejais. Vieni nepaspėdavo numesti bombas, atskrisdavo kiti. Buvo siekiama viską sugriauti.

## WINDSOR

### DRY CLEANERS & DYERS CO. LTD.

Valome visokius drabužius, gardinas, blankietus, lovų uždangalus, karpetus, chesterfieldus ir bile ką, kas tik yra jūsų namuose.

Windsor yra viena iš vėliausių ir moderniausių Dry Cleaning šapų Montreale. Turime naujai įrengtą moderniausių STORAGE. Greitas patarnavimas.

20 metų patyrimas garantuoja darbą.

Savininkai:

A. Keršys, P. Petrulis, P. Keršulis, A. Greibus  
1205 CHURCH AVE. P.O. 8-6679  
VERDUN, QUE.

## HILL TOP MOTEL

Route 17 West Vaudreuil, Que.

33 kambariai, maudymosi baseinas, arkliai pajodinėjimai, pirmos klasės valgykla su pilnu laisniu, rami vieta pailsėti. Butai dėl nuo 2 iki 8 asmenų.

Motelis randasi ant kelio 17-to apie mylia į vakarus nuo Dorion, Que.

Rezervavimui vietos prašome telefonuoti: 234-4501 arba 453-3401.

Savininkas A. NAGINÉ

## Torontiečių Kronika

### Svečias iš Lietuvos

Pas draugą A. Balsį atvyko į svečius jo brolis Jurgis iš Lietuvos ir praleis Kanadoje ilgesnį laiką. Jis dalyvavo Sūnų ir Dukterų Dr-jos 1-mos kuopos susirinkime ir susipažindamas su torontiečiais tarė viešai keletą žodžių apie dabartinį Lietuvos žmonių gyvenimą, pažymėdamas, kad dabar Tarybų Lietuvoje visi darbo žmonės gyvena gerai, kurie netinginauja. Jis taipgi priminė apie nemokamą gydymą, mokslą ir geras jaunimui progas siektis moksle.

Visi buvo patenkinti jo kalba ir dėkingi jam už tai.

Linkiu jam linksmos viešnagės!

Rep.

### Apsivedė

Sausio 31 d., Oshawoj, Ont., apsivedė Ed. M. Skinulių jauniausioji duklė Linda su kanadiečių vaikinų Clair Glendinningo.

Vestuvės visais atžvilgiais buvo puikios. Vestuvėse dalyvavo keli artimieji Skinulių draugai ir draugės iš Winnipeg'o ir Hamiltono.

Jaunavedžiai medaus mėnesį praleis žymesnėse Kvebeko provincijos vietose ir Niagara Falls.

J. N.

### Kas Kaip Remia Liaudies Balsą

"Vilnius" Adm. M. Friberg, Chicago, prisiuntė atnaujintų prenumeratų ir nuo Jos. Povilaicio \$5 aukų.

A. Mauzienė, Brooks, Alta., atsinaujino prenumeratą sau ir Lietuvai ir paaukojo LB \$2.

P. Mockaitis, Toronto, pridavė atnaujintų prenumeratų ir nuo M. Linertienės ir Ch. A. Narusevičių po \$5 aukų.

S. Spakauskas, Thunder Bay, Ont., atsinaujino sau ir Lietuvai prenumeratas ir paaukojo \$2.

Petras Pajuodis, Toronto, atsinaujino po prenumeratą į Argentina ir Lietuvai ir paaukojo \$1.

K. Kulikauskienė, Toronto, reikšdama viešą padėką jai padėjusiems ar atjautusiems ją liudėsio valandose, paaukojo LB paramai \$10.

Patys atsinaujindami prenumeratas paaukojo:

G. Berlinsky, Islington, Ont., \$5;

V. Viliunas, Stroud, Ont., \$5; R. Karvelienė, St. Catherines, Ont., \$1.

Visiems už pasidarbavimą ir aukas širdingai ačiū.

Administracija

### Bingo!

Finansinių ir komercinių reikalų ministras Leslie Rowntree pasklėbė, kad Ontarijos savivaldybės galės išduoti leidimus dėl bingo ir loterijų. Tik laimėjimai negali viršyti \$3,500. Bazarai galės duoti iki \$100.

Norint turėti didesnes loterijas, skiriamas laimėjimams daugiau kaip \$3,500, reikės gauti leidimą iš Finansinių ir Komercinių Reikalų Departamento. O departamentas duos leidimą tik savivaldybei užgyrus.

Pobažnytinėse salėse dabar tikrai bus didesnis aktyvumas. Tiesa, bingo biznis neblogai ėjo ir iki šiol.

Manoma, kad miestai ir net provincijos įves loterijas. Gal bus ir gerai. Vistiek žmonės perka loterijų tiketus ir išsiunčia dideles sumas į užsienį.

### Kur Eina Žmonija

Jau daug kartų buvo minėta, kaip smarkiai auga kriminališki nusikaltimai JAV miestuose. Pasirodo, kad neatsilieka ir Kanados miestai. Apie Montrealą jau buvo rašyta. O štai ir Torontas:

Policijos statistika rodo, kad Toronte praėjusiais metais buvo 127,204 nusikaltimai. Per plėšimus, vagystes ir apgavystes buvo pagrobta \$14,200,000

### FRANK VASS, B.A.

Advokatas - Notaras  
263 College Street  
WA. 2-6112, WA. 2-6111  
Res. — CL. 1-0651  
Toronto

### J. LUNSKY

AKIŲ SPECIALISTAS

Egzaminuoja akis, ištiria akių nervus, nuo kurių paeina nervuotumas ir galvos skaudėjimas. Pri-taiko akinius.

470 College W., Toronto  
Tel.: WA. 1-3924

vertės turto.

Policija sako, kad šie nusikaltimai yra tik tie, kurie yra žinomi policijai. Daug nusikaltimų praslydo pro policijos rankas.

Automobilių nelaimės irgi didėja. Pernai Toronte buvo užmušta 137 žmonės. Sužeistų buvo 17,236. Materialiai nuostoliai prašoka \$20,000,000.

### Tikėsit ar ne?

Žiurkės nėra tokios jau kvailos, kaip daugelis mano. Biologai padarė daug bandymų. Vienas iš jų buvo toks:

Į narvelį buvo įleista žiurkė ir pastatytas aukštas siaurakaklis buteliukas su sirupu. Žiurkė, norėdama pasivaikinti sirupu, įkišdavo uodegą į buteliuką, aplaižydavo ir vėl įkišdavo.

Stiprumo atžvilgiu vargu ar kas gali prilygti skruzdėlei.

Pavyzdžiui, penkias tonas sveriantis dramblys tegali pakelti pusantros tonos, o 50 miligramų sverianti skruzdėlė tempia 500 miligramų vabalą — 10 kartų sunkesnį už save.

Pasaulyje randasi beveik bilijonas žvirblių.

Nepaprastai gerą apetitą turi skėriai. Toną sverianti skėrių masė per kelias sekundes

\*\*\*\*\*

### DAR RODOMI!

Du Lenkiškų Filmai

Su angliškais paaikškinimais

### "Dotkniece Nocy"

(Edge of the Night)

Dramatiška meilės intryga

Taipgi romantiška muzikinė komedija

### "Pietro Wyzej"

(Appartment Above)

Brighton Kinoteatre

127 Roncesvalles Ave.

Tel. 532-2710

Kasdien nuo 7:30 vakaro

Šešt. ir sekm. nuo 5:00 v.

Įžanga: \$1.50, \$1.60 ir 50 c.

Sekmd. \$1.75, \$1.25 ir 75 c.

\*\*\*\*\*

gali suryti 10 tonų įvairių žaliųjų.

LONDON. — Nuklinis mokslininkas prof. Ernest Stern-glass, Pittsburgo universiteto radiacijos fizikos profesorius, tvirtina, kad šešiasdešimtmečio viduryje JAV ir Britanijoje pusė vaikų iki 12 metų amžiaus mirė nuo nuklinių bandymų kritulių.

Jis sako, kad JAV mirė nuo radiacijos 400,000 vaikų, o Britanijoje 100,000.

### Lietuviška Valgykla

## UNION CAFE

387 SHERMAN AVE. N. HAMILTON, ONT.

Šviežias maistas. Geras pasirinkimas įvairių lietuviškų valgių. Turime kambarių apsisostimui.

Savininkas Ch. Pampalas

Telefonas: 544-6917

## LIETUVIS PLUMBERIS

J. Lisauskas

Įrengiam Aliejinį Apšildymą

Atliekam Kitus Plumberio Darbus

Darbas Garantuotas — Prieinama Kaina

148 WESTMINSTER AVE.

Tel. LE. 2-5191

Toronto

Akių ir Akinių Specialistas

## G. S. MERRITT

Optometristas — Optikas

Skaitymui akiniai \$15.00 ir daugiau

Bifocals — \$19.00 ir daugiau

(Išskaitant akių egzaminavimą)

Valandos: 9-12 ir 1-6. Treč. po piet uždaryta

Antradi. Ketvirt. ir Penkt. vakarais pagal susitarimą

1175 Dundas St. W. Tel. LE. 5-6400

Toronto, Ont.

Advokatas - Notaras

## WILLIAM PALAMAR

Suite 133

17 QUEEN ST. E.

TORONTO

Office EM. 2-1941 - Telefonas - Res. RU. 1-2177

## Dėl Siuntinių į Tarybų Lietuvą

ir kitas Tarybų Sąjungos Respublikas

## UKRAINSKA KNYHA

Priima persiuntimui gatavai sudarytus siuntinius tik iš naujų drabužių, medžiagos, avalynės, maisto ir kitko.

Suteikia Patogiausį ir Greičiausį Patarnavimą

Muitas ir kitos persiuntimo išlaidos apmokamos per mūsų firmą ir gavėjui nieko nebereikia primokėti.

Ukrainska Knyha centras ir skyriai randasi:

TORONTE: — 962 Bloor St. W.

WINNIPEG: — 613 Selkirk Ave.

EDMONTONE: — 10803 — 95 St.

VANKUVERYJE: — 2643 E. Hastings St.

Toronto įstaigoje turime gerą pasirinkimą įvairių medžiagų, drabužių, avalynės bei odos dėl siuntinių.

Toronto įstaiga atdara kas dieną nuo 9 val. ryto iki 6 val. vakaro. Sekmadieniais ir pirmadieniais uždaryta. Rašant mums laiškus, prašome rašyti anglų kalba.

Centrinė raštinė

## Ukrainska Knyha

962 Bloor St. West, Toronto, Ont.

Telefonas: LE. 4-7551